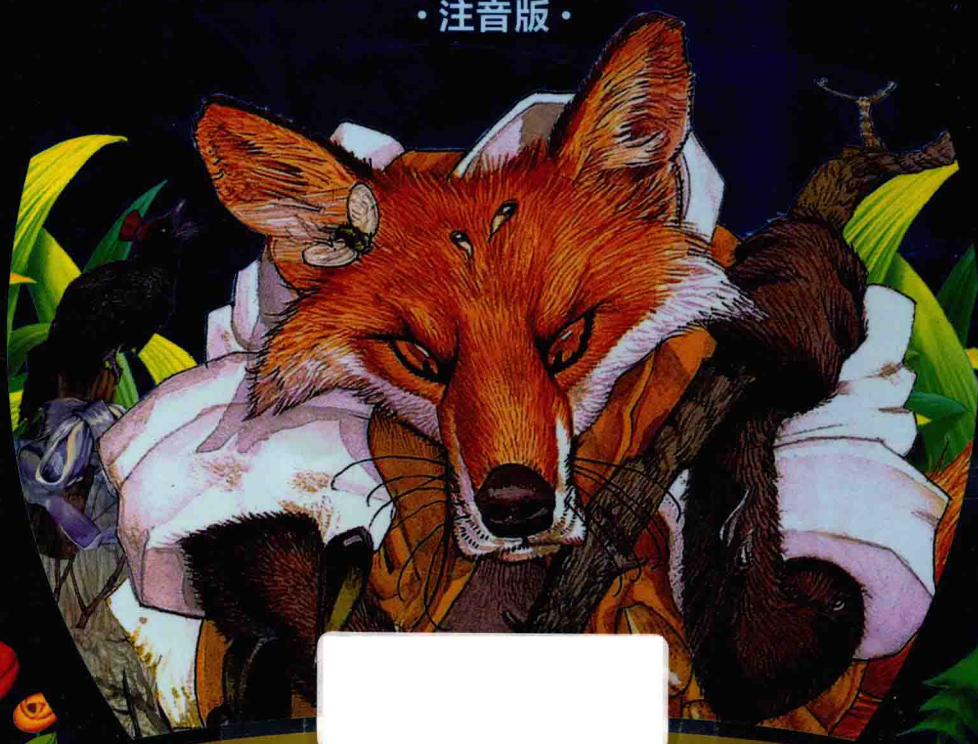


中国少儿必读金典

Aesop's
Fables

· 注音版 ·



伊索寓言

[古希腊] 伊索 / 著
龚勋 / 主编



天地出版社

中国少儿必读金典
金装大全



[古希腊] 伊索 / 著 龚勋 / 主编

天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

伊索寓言：注音版 / 龚勋主编. —成都：天地出版社，2016.6

(中国少儿必读金典)

ISBN 978-7-5455-1932-7

I. ①伊… II. ①龚… III. ①寓言—作品集—古希腊
IV. ①I545.74

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第033525号

伊索寓言：注音版

原 著 [古希腊] 伊索
主 编 龚 勋
责任编辑 李红珍
责任印制 董建臣 张晓东

出版发行 天地出版社
(成都市槐树街2号 邮政编码：610014)
网 址 <http://www.tiandiph.com>
<http://www.天地出版社.com>
电子邮箱 tiandicbs@vip.163.com
经 销 新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷 北京彩虹伟业印刷有限公司
版 次 2016年6月第1版
印 次 2016年6月第1次印刷
成品尺寸 171mm × 244mm 1/16
印 张 19
字 数 210千
定 价 39.80元
书 号 ISBN 978-7-5455-1932-7

版权所有◆违者必究

咨询电话：(028) 87734639 (总编室)
购书热线：(010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误，可及时向我社发行部调换



1~23

- 1 ○ běi fēng hé tài yáng
北风和太阳
- 4 ○ biān fú jīng jí hé shuǐ niǎo
蝙蝠、荆棘和水鸟
- 8 ○ bǔ niǎo rén yǔ yǎn jìng shé
捕鸟人与眼镜蛇
- 10 ○ chán yǔ hú li
蝉与狐狸
- 12 ○ chán yǔ mǎ yǐ
蝉与蚂蚁
- 15 ○ chí táng lǐ de qīng wā
池塘里的青蛙
- 17 ○ chuī niú de yùn dòng yuán
吹牛的运动员
- 18 ○ chuī xiǎo de yú fū
吹箫的渔夫
- 20 ○ cōng míng de gōng jī
聪明的公鸡

24~54

- 24 ○ cōng míng rén yǔ yuán hóu
聪明人与猿猴
- 26 ○ cuì niǎo
翠鸟
- 28 ○ dǎ jià de gōng jī
打架的公鸡
- 30 ○ dà shù hé lú wěi
大树和芦苇
- 33 ○ duàn wěi de hú li
断尾的狐狸
- 35 ○ fù zǐ tái lú
父子抬驴
- 39 ○ gōng jī hé bǎo yù
公鸡和宝玉
- 40 ○ gōng niú yǔ yě shān yáng
公牛与野山羊
- 42 ○ guī tù sài pǎo
龟兔赛跑
- 46 ○ hú li fēn liè wù
狐狸分猎物
- 48 ○ hú li hé hè
狐狸和鹤
- 50 ○ hú li hé qiáo fū
狐狸和樵夫
- 53 ○ hú li hé shī zi
狐狸和狮子

55~85

- 55 ○ hú li hé suān pú tao
狐狸和酸葡萄
- 58 ○ jī shuǐ de yú fū
击水的渔夫
- 60 ○ jī líng de xiǎo shān yáng
机灵的小山羊
- 64 ○ jī zhì de hú li
机智的狐狸
- 67 ○ jǐ nǚ gū niang
挤奶姑娘
- 69 ○ jiā gǒu hé láng
家狗和狼
- 71 ○ jiāo ào de wén zi
骄傲的蚊子
- 74 ○ jǐng lǐ de hú li hé shān yáng
井里的狐狸和山羊
- 77 ○ kuáng wàng de láng
狂妄的狼
- 79 ○ láng hé lù sī
狼和鹭鸶
- 83 ○ láng hé xiǎo yáng
狼和小羊



86~113

- 86 ○ láng lái le
狼来了
- 90 ○ láng yǔ mù yáng rén
狼与牧羊人
- 92 ○ lǎo liè gǒu
老猎狗
- 93 ○ lǎo shǔ bào ēn
老鼠报恩
- 95 ○ lǎo shǔ hé gōng niú
老鼠和公牛
- 97 ○ lǎo shǔ kāi huì
老鼠开会
- 101 ○ shǔ wáng
鼠王
- 103 ○ lǎo shǔ yǔ qīng wā
老鼠与青蛙
- 106 ○ liàn ài de shī zi yǔ nóng fū
恋爱的狮子与农夫
- 110 ○ liǎng gè hǎo péng you yǔ xióng
两个好朋友与熊



114~129

114 liǎng zhī shǐ ke láng 两只屎壳郎

117 liè gǒu yǔ zhòng gǒu 猎狗与众狗

119 lù yǔ pú táo téng 鹿与葡萄藤

120 lǘ yǔ luó zi 驴与骡子

122 lǘ zi hé hā ba gǒu 驴子和哈巴狗

126 luó zi hé qiáng dào 骡子和强盗

128 luò tuo tiào wǔ 骆驼跳舞

129 luò tuo yǔ zhòu sī 骆驼与宙斯

130~158

130 mǎ hé lù 马和鹿

132 mǔ qīn de lì liàng 母亲的力量

133 mù yáng rén yǔ xiǎo láng 牧羊人与小狼

135 niǎo shòu hé biān fú de gù shi 鸟、兽和蝙蝠的故事

139 niú hé wā 牛和蛙

141 niú lán lǐ de lù 牛栏里的鹿

144 nóng fū de bǎo zàng 农夫的宝藏

147 nóng fū hé tā de ér zǐ men 农夫和他的儿子们

151 nóng fū yǔ shé 农夫与蛇

153 nóng fū yǔ yīng 农夫与鹰

155 pī zhe shī pí de lǘ zi 披着狮皮的驴子



目录

AESOP'S FABLES
伊索寓言
(注音版)

159~178

- 159 pī zhe yáng pí de láng
披着羊皮的狼
- 161 qiáo fū yǔ hè ěr mò sī
樵夫与赫耳墨斯
- 165 qiū yǐn yǔ mǐng shé
蚯蚓与蟒蛇
- 166 quán biān de lù
泉边的鹿
- 169 sā huǎng de hóu zi
撒谎的猴子
- 171 sān zhī gōng niú yǔ shī zi
三只公牛与狮子
- 175 shān yīng yǔ hú li
山鹰与狐狸
- 177 shàng bù liáo zhàn chǎng de mǎ
上不了战场的马

179~208

- 179 shé tóu hé shé wěi
蛇头和蛇尾
- 180 shēng jīn dàn de é
生金蛋的鹅
- 182 shī zi xióng hé hú li
狮子、熊和狐狸
- 184 shī zi hé mù yáng rén
狮子和牧羊人
- 188 shī zi hé nóng fū
狮子和农夫
- 190 shī zi hé tā de sān gè gù wèn
狮子和他的三个顾问
- 194 shī zi yǔ yě zhū
狮子与野猪
- 195 shòu chéng fá de hú li
受惩罚的狐狸
- 198 shuǐ kēng lǐ de qīng wā
水坑里的青蛙
- 200 shuì zài wū dǐng shàng de gǒu
睡在屋顶上的狗
- 203 tān lán de mù yáng rén
贪婪的牧羊人
- 205 tān xīn de lǚ rén
贪心的旅人



209~240

- 209 贪心的狮子
tān xīn de shī zi
- 211 天鹅与他的主人
tiān é yǔ tā de zhǔ rén
- 213 田鼠与家鼠
tián shǔ yǔ jiā shǔ
- 216 徒劳的乌鸦
tú láo de wū yā
- 220 乌鸦喝水
wū yā hē shuǐ
- 223 乌鸦和狐狸
wū yā hé hú li
- 227 想当歌唱家的驴子
xiǎng dāng gē chàng jiā de lú zi
- 229 小狗和青蛙
xiǎo gǒu hé qīng wā
- 231 小孩与画的狮子
xiǎo hái yǔ huà de shī zi
- 233 小偷和他的母亲
xiǎo tōu hé tā de mǔ qīn
- 237 小蟹和他的妈妈
xiǎo xiè hé tā de mā ma
- 239 行人与梧桐树
xíng rén yǔ wú tóng shù

241~269

- 241 虚荣的鹿
xū róng de lù
- 245 穴鸟与鸽子
xué niǎo yǔ gē zi
- 249 燕子与鸟类
yàn zi yǔ niǎo lèi
- 253 野驴和狼
yě lǘ hé láng
- 255 一只眼睛的鹿
yì zhī yǎn jīng de lù
- 257 鹰与屎壳郎
yīng yǔ shǐ ke làng
- 261 鹰与乌鸦
yīng yǔ wū yā
- 263 愚蠢的狗
yú chǔn de gǒu
- 265 愚蠢的狼
yú chǔn de láng
- 267 月光下的狼
yuè guāng xià de láng

270~280

270 yùn shén xiàng de lú zi
运神像的驴子

271 yùn yán de lú zi
运盐的驴子

275 zéi hé kàn jiā gǒu
贼和看家狗

276 zhà měng hé māo tóu yīng
蚱蜢和猫头鹰

278 zhān bǔ zhě
占卜者

279 zhòu sī yǔ hú lǐ
宙斯与狐狸



281~287

281 zhòu sī yǔ zhòng shén
宙斯与众神

284 zì zuò cōng míng de shī zi
自作聪明的狮子

286 zuò kè de gǒu
做客的狗





běi fēng hé tài yáng

北风和太阳

tài yáng zhào yào zhe dà dì gěi shì jiè dài lái le wēn nuǎn yǔ
太阳照耀着大地，给世界带来了温暖与

guāng míng yīn cǐ rén men dōu fēi cháng chóng bài tā zhè yīn qǐ le
光明，因此，人们都非常崇拜他。这引起了

běi fēng de bù mǎn tā jué de zì jǐ bǐ tài yáng lì hai duō le 。
北风的不满，他觉得自己比太阳厉害多了。

suǒ yǐ tā zǒng xiǎng zhǎo jī huì hé tài yáng bǐ gè gāo dī kě duì
所以，他总想找机会和太阳比个高低。可对

yú běi fēng de tiǎo zhàn tài yáng zǒng shì yáo yáo tóu jù jué 。
于北风的挑战，太阳总是摇摇头拒绝。

yǒu yì tiān tiān qì fēi cháng lěng lù shàng de xíng rén dōu
有一天，天气非常冷，路上的行人都

chuān zhe hòu hòu de dà yī běi fēng yòu
穿着厚厚的大衣。北风又

lái zhǎo tài yáng le zán liǎ dǎ gè dǔ
来找太阳了：“咱俩打个赌

ba shéi néng ràng xíng rén bǎ yī fu
吧。谁能让行人把衣服



tuō xià lái jiù zhèng míng shéi gèng lì hai wǒ yǐ hòu zài yě bù tí bǐ
脱下来，就证明谁更厉害。我以后再也不提比
shì de shì le zěn me yàng tīng le běi fēng de huà tài yáng kǎo lǜ
试的事了，怎么样？”听了北风的话，太阳考虑
le yí xià dā yīng le
了一下，答应了。

wǒ xiān lái bēi fēng gǔ zú le jìn r xiàng xíng rén chuī le qǐ
“我先来。”北风鼓足了劲儿向行人吹了起
lái hǎo dà de fēng a xíng rén shuō zhe guǒ jīn le dà yī
来。“好大的风啊！”行人说着裹紧了大衣。

bēi fēng yòu fā qǐ le dì èr lún jìn gōng tā hū hū de chuī zhe
北风又发起了第二轮进攻，他呼呼地吹着，
lián dà shù dōu bèi tā chuī de yáo huàng qǐ lái kě shì xíng rén què bǎ
连大树都被他吹得摇晃起来。可是，行人却把
yī fu guǒ de gèng jīn le bēi fēng zhōng yú shī qù le xìn xīn bài xià
衣服裹得更紧了。北风终于失去了信心，败下
zhèn lái
阵来。

kàn dào běi fēng ào nǎo de
看到北风懊恼的

yàng zi tài yáng xiào le xiào bù
样子，太阳笑了笑，不
huāng bù máng de bǎ nuǎn yáng yáng de
慌不忙地把暖洋洋的
guāng sǎ xiàng le dà dì xíng rén màn
光洒向了大地。行人慢
màn tǐng zhí le shēn zi jiē zhe jiě kāi le
慢挺直了身子，接着解开了



dà yī de kòu zi
大衣的扣子。

tài yáng hái zài bù tíng de sǎn fā zhe
太阳还在不停地散发着

tā de rè liàng dà dì dōu bèi tā shài de fā tàng le
他的热量，大地都被他晒得发烫了。

zěn me zhè me rè a shòu bù liǎo le xíng rén yì biān cā
“怎么这么热啊？受不了了！”行人一边擦

zhe hàn zhū yì biān tuō xià le dà yī
着汗珠一边脱下了大衣。

kàn dào zhèr běi fēng zhǐ hǎo chuí tóu sàng qì de rèn shū le
看到这儿，北风只好垂头丧气地认输了。

tài yáng kàn zhe běi fēng shuō qí
太阳看着北风，说：“其

shí zuò shén me shì dōu yào jiǎng fāng fǎ dān
实，做什么事都要讲方法，单

kào mán gàn shì bù chéng de
靠蛮干是不成的。”





biān fú jīng jǐ hé shuǐ niǎo
蝙蝠、荆棘和水鸟

hěn jiǔ yǐ qián hǎi biān zhù zhe biān fú jīng jǐ hé shuǐ niǎo sān gè
很久以前，海边住着蝙蝠、荆棘和水鸟三个
hǎo péng you měi tiān tā men dōu huì zǎo zǎo qǐ lái zhàn zài hǎi biān de
好朋友。每天，他们都会早早起来，站在海边的

yán shí shàng kàn guò lái guò wǎng de chuán zhī
岩石上看过来过往的船只，

shēng huó shí fēn píng jìng
生活十分平静。

yì tiān biān fú duì lìng
一天，蝙蝠对另

wài liǎng gè hǎo péng you shuō měi
外两个好朋友说：“每

tiān guò yí yàng de
天过一样的

shēng huó shí zài tài
生活，实在太

wú liáo le bù
无聊了。不



rú wǒ men yě nòng xiē huò
如我们也弄些货

wù fàn dào hǎi de nà yì
物，贩到海的那一

biān qù bú dàn néng zhuàn xiē
边去，不但能赚些

líng yòng qián hái kě yǐ
零用钱，还可以

zhǎng zhǎng jiàn shí
长长见识。”

tīng le biān fú de tí yì
听了蝙蝠的提议，

jīng jí hé shuǐ niǎo yě jué de bú cuò
荆棘和水鸟也觉得不错，

yú shì tā men kāi shǐ zhǔn bèi biān fú zhǎo tóng bàn jiè le yí dà bǐ qián
于是他们开始准备。蝙蝠找同伴借了一大笔钱

zuò wéi zī jīn jīng jí ná lái le hǎo duō bù liào shuǐ niǎo zé mǎi lái le
作为资金，荆棘拿来了好多布料，水鸟则买来了

bù shǎo tóng zài yí gè fēng hé rì lì de zǎo chen tā men zuò shàng dà
不少铜。在一个风和日丽的早晨，他们坐上大

chuán chū fā le
船出发了。

hǎi miàn shàng fēng píng làng jìng sān gè huǒ bàn zuò zài chuán tóu xiǎng
海面上风平浪静，三个伙伴坐在船头，想

xiàng zhe yǐ hòu de shēng huó jué de kāi xīn jí le kě bù yí huìr
象着以后的生活，觉得开心极了。可不一会儿，

tiān qì tū rán biàn le hǎi miàn shàng guā qǐ le fēng bào shà shí jiān
天气突然变了，海面上刮起了风暴。霎时间，





jù làng tāo tiān tā men
巨浪滔天，他们

de chuán bèi dǎ fān le
的船被打翻了！

sān gè huǒ bàn bào zhù yì
三个伙伴抱住一

gēn zhé duàn de wéi gān hǎo bù
根折断的桅杆，好不

róng yì cái piāo huí le àn shàng kě chuán shàng de huò wù què quán bù bèi dà
容易才漂回了岸上，可船上的货物却全部被大

làng juǎn rù le hǎi dǐ
浪卷入了海底。

cóng nà yǐ hòu shuǐ niǎo zài yě bú zài àn shàng dāi zhe le tā zǒng
从那以后，水鸟再也不在岸上待着了，他总

shì bù tíng de qián rù hǎi dǐ xiǎng bǎ diū shī de tóng zhāo huí lái ér
是不停地潜入海底，想把丢失的铜找回来。而

biān fú yīn wèi jiè le nà me duō de qián pà bié rén bī zhài zài yě bù
蝙蝠因为借了那么多的钱，怕别人逼债，再也不

gǎn zài bái tiān lòu miàn le zhǐ yǒu zài wǎn shàng cái tōu tōu de chū lái xún
敢在白天露面了，只有在晚上才偷偷地出来寻

zhǎo shí wù jīng jí ne tā zài dào chù xún zhǎo diū shī de bù liào
找食物。荆棘呢？他在到处寻找丢失的布料，

lián xíng rén de yī fu yě bú fàng guò zhǐ yào yǒu rén cóng tā shēn biān zǒu
连行人的衣服也不放过。只要有人从他身边走

guò tā jiù huì zhuā zhù rén jia de yī fu kàn kàn shì bú shì yòng zì jǐ
过，他就会抓住人家的衣服，看看是不是用自己

de bù liào zuò chéng de
的布料做成的。





bǔ niǎo rén yǔ yǎn jìng shé
捕鸟人与眼镜蛇

cóng qián yǒu yí gè rén zhuān kào bǔ niǎo wéi shēng zhè yì tiān bǔ
从前，有一个人专靠捕鸟为生。这一天，捕
niǎo rén lái dào le sēn lín lǐ tā kàn dào zài yì zhū lǎo lì shù shàng qī
鸟人来到了森林里。他看到在一株老栎树上栖
xī zhe yì zhī piào liang de niǎo
息着一只漂亮的鸟。

bǔ niǎo rén de yǎn jīng yí xià zì
捕鸟人的眼睛一下子
liàng le tā xīn xiǎng yào shì zhuō dào
亮了，他心想：“要是捉到
tā mài dào chéng lǐ zhǔn néng mài gè hǎo jià qián
它卖到城里，准能卖个好价钱！”

yú shì bǔ niǎo rén zài zhú gān de dǐng bù
于是，捕鸟人在竹竿的顶部
zhān le hǎo duō zhān niǎo jiāo
粘了好多粘鸟胶，
rán hòu jǔ qǐ zhú gān
然后举起竹竿，

